

II

*The Ambassador of Canada to the Minister of Foreign Affairs of Colombia*

Bogota, Columbia.

November 5, 1975.

EXCELLENCY,

I have the honour to propose to **Your Excellency** on instruction from my Government that an Agreement be concluded between our two Governments to permit amateur radio stations of Canada and Colombia to exchange messages or other communications from or to third parties under the following conditions:

Amateur stations of Canada and Colombia may exchange messages or other communications from or to third parties, provided:

- (a) the amateur stations exchanging such **third** party communications are not paid any direct or indirect compensation therefore; and
- (b) such communications shall be limited to conversations or messages of a technical or personal nature, for which, by reason of their unimportance, recourse to the public telecommunications service is not justified.

If the Government of Colombia is prepared to accept the foregoing provisions, I have the honour to suggest that this Note, which is authentic in English and French, and your reply thereto shall constitute an Agreement between our two countries which shall enter into force fifteen days after the date of **Your Excellency's** reply. This agreement shall be subject to termination at any time, on sixty days' notice in writing by either country.

Please accept, Excellency, the assurances of my highest consideration.

PIERRE GARCEAU  
*Ambassador*

His Excellency  
Indalecio Lievano Aguirre,  
Minister of Foreign Affairs,  
Bogotá.